

PCIHBV TENDER ADVERTISEMENT IS NOW AVAILABLE ONLINE

https://www.petronas.com/join-us/be-ourpartner/pcihbv-tender



GARRAF OIL FIELD DEVELOPMENT PROJECT IN THI QAR مشروع تطوير حقل الغراف بذي قار

tender iraq06@petronas.com.my If you have further enquiries regarding this Tender Announcement, please email tender iraq06@petronas.com.my

TENDER ANNOUNCEMENT إعلان مناقصة /عطاء

PETRONAS Carigali Iraq Holding B.V. (PCIHBV) is engaged in the exploration, development and production operations for the Garraf Oil Field pursuant to a Development and Production Service Contract (DPSC) with Thi-Qar Oil Company of the Republic of Iraq. PCIHBV, as the Operator of the Garraf Oil Field, hereby invites prospective bidders with relevant experience and resources to participate in the following tender:

شركة بتروناس كاريجالي العراق القابضة (بتروناس) تقوم بعمليات الاستكشاف والتطوير والإنتاج لحقل الغرّاف النفطي وذلك بعوجب عقد خدمة تطوير وإنتاج حقل الغرّاف النفطي المبرم مع شركة نفط ذي قار وهي شركة عامة تملكها الحكومة العراقية. شركة بتروناس وباعتبارها هي المُشَيَّغل لحقل الغرّاف النفطي، تدعوا المتعهدين الراغيين من ذوى الخيرة والقدرة للمشاركة في المناقصة التالية:

شركة عامة تملكها الحكومة العراقية. شركة بتروناس وباعتبارها هي المُشتغِل لحقل الغُرَاف النفطي، تدعوا المتعهدين الراغبين من ذوي الخبرة والقدرة للمشاركة في المناقصة التالية:	
رقم المناقصة / Tender No. & Title	رقم المناقصة
PCIHBV/2024/TS/4014	PCIHBV/2024/TS/4014
PROVISION ENGINEERING, PROCUREMENT, CONSTRUCTION AND COMMISIONING	توفير خدمات الهندسة والمشتريات والإنشاءات والتشغيل (EPCC) لطريق حقل الغراف المنكامل لصالح
(EPCC) THE GIFT ROAD FOR PETRONAS CARIGALI IRAQ HOLDING B.V. (PCIHBV).	شركة بتروناس كاريجالي العراق القابضة بي في (PCIHBV).
Tender Brief:	ملخص نطاق العمل :
The intent of this tender is to perform engineering, procurement, construction and	e factor to the teach some and a combined as the first of
commissioning of road at PCIHBV facilities located at Garraf Contracting Area as per	الهدف من هذه المناقصة هو إجراء أعمال الهندسة والمشتريات والبناء والتشغيل للطرق في منشأءة شركة برتوناس الواقعة في منطقة الغراف وفقًا للملخص التالي:
following summary:	سريد پرتونش الواعد تي سنعه اعتراف وله سنعتان النالي.
1.5 KM road of re-inforced concrete with asphalt layer.	 طريق بطول 1.5 كيلو متر من الخرسانة المسلحة مع طبقة من الأسفلت.
• 5.7 KM service road (subbase Type B).	 طریق خدمی بطول 5.7 کم (سبیس نوع ب).
Tender Requirement Mandatory / Minimum Qualifications	متطلبات المناقصة
render requirement mandatory / minimum Qualifications	 يجب أن يكون لدى مقدم العطاء ثلاثة (3) مشاريع مكتملة على الأقل تتعلق بمشاريع مماثلة.
Bidder should have minimum three (3) completed projects related to similar	 على المقاول اكمال المشاريع خلال ٨ اشهر من تاريخ احالة العقد
projects.	 بجب أن يتوفر لدى مقدم العطاء الموظفين الرئيسيين التاليين:
Bidder shall complete the projects within 8 months from Purchase Order issuance.	 أ. مدير مشروع بخبرة لا تقل عن 3 سنوات في أعمال البناء.
Bidder must have the following key personnel:	II. مهندس مدني خبرة لا تقل عن 3 سنوات في الأعمال المدنية.
i. Project Manager with minimum 3 years of experience in construction works.	III. موظف صحة وسلامة مع خبرة لا تقل عن 3 سنوات.
ii. Civil Engineer with minimum 3 years experience in civil works.	 يجب أن يكون مقدم العطاء مسجلاً لدى وزارة التجارة العراقية أو السلطات الأخرى ذات الصلة.
iii. HSE Office with minimum 3 years experience.	• يجب ال يكول مسم العضاء مسجر سي وزاره التجاره العراقية أو السفاف الأخرى دات الصلة.
Bidder must be registered with Iraqi Ministry of Trade (MOT) or other relevant	
Authorities.	
INSTRUCTION TO TENDER	تعليمات لتقديم العطاءات
	V. Company
	تعليمات لتقديم العطاءات 1. إن التوقيتات المنظمة لجدول أعمال العطاء/المناقصة تكون كما يلي: i. تاريخ الإعلان عن العطاء/المناقصة:27 و 28 شباط 2024.
The Tender is scheduled as follows:	 إن التوقيتات المنظمة لجدول أحمال العطاء/المناقصة تكون كما يلي: أ. تاريخ الإعلان عن العطاء/المناقصة: 27 و 28 شباط 2024. ii. تاريخ إغلاق عرض الأسعار: 20 اذار 2024 الساعة 1600 بتوقيت العراق,
The Tender is scheduled as follows: i. Tender Announcement Date: 27 & 28 February 2024 ii. Bid Closing Date: 20 March 2024, 1600 hours (Iraq Time, GMT+3)	 1. إن التوقيتات المنظمة لجدول أحمال العطاء/المناقصة تكون كما يلي: i. تاريخ الإعلان عن العطاء/المناقصة: 27 و 28 شباط 2024. ii. تاريخ إغلاق عرض الأسعار: 20 اذار 2024 الساعة 1600(بتوقيت العراق, +3 ساعات من توقيت جرينيتش العالمي)
The Tender is scheduled as follows: i. Tender Announcement Date: 27 & 28 February 2024 ii. Bid Closing Date: 20 March 2024, 1600 hours (Iraq Time, GMT+3) 2. Strategy	 إن التوقيتات المنظمة لجدول أعمال العطاء/المناقصة تكون كما يلي: أ تاريخ الإعلان عن العطاء/المناقصة: 27 و 28 شباط 2024. أ تاريخ إغلاق عرض الأسعار: 20 اذار 2024 الساعة 1600 بتوقيت العراق , + 3 ساعات من توقيت جرينيتش العالمي) الاستراتيجية
The Tender is scheduled as follows: i. Tender Announcement Date: 27 & 28 February 2024 ii. Bid Closing Date: 20 March 2024, 1600 hours (Iraq Time, GMT+3) Strategy i. Tender Strategy: Competitive Bidding tender.	 إن التوقيتات المنظمة لجدول أعمال العطاء/المناقصة تكون كما يلي: i. تاريخ الإعلان عن العطاء/المناقصة: 27 و 28 شباط 2024. ii. تاريخ إغلاق عرض الأسعار: 20 اذار 2024 الساعة 1600 بتوقيت العراق , +3 ساعات من توقيت جرينيش العالمي) 2. الاستراتيجية . ii. إستراتيجية المناقصة: مناقصة تنافسية
The Tender is scheduled as follows: i. Tender Announcement Date: 27 & 28 February 2024 ii. Bid Closing Date: 20 March 2024, 1600 hours (Iraq Time, GMT+3) Strategy i. Tender Strategy: Competitive Bidding tender. ii. Submission: Separate Envelope for Technical Proposal and Commercial	 إن التوقيتات المنظمة لجدول أعمال العطاء/المناقصة تكون كما يلي: أ. تاريخ الإعلان عن العطاء/المناقصة: 27 و 28 شباط 2024. ii. تاريخ إغلاق عرض الاسعار: 20 اذار 2024 الساعة 1600 (بتوقيت العراق , +3 ساعات من توقيت جرينيتش العالمي) 2. الاستراتيجية . أ. إستراتيجية المناقصة: مناقصة تنافسية . ii. تقديم: مغلف منفصل للمقترح التقني والتجاري ووديعة العطاء الاصلي.
The Tender is scheduled as follows:	 إن التوقيتات المنظمة لجدول أعمال العطاء/المناقصة تكون كما يلي: i. تاريخ الإعلان عن العطاء/المناقصة: 27 و 28 شباط 2024. ii. تاريخ إغلاق عرض الأسعار: 20 اذار 2024 الساعة 1600 بتوقيت العراق , +3 ساعات من توقيت جرينيش العالمي) 2. الاستراتيجية . ii. إستراتيجية المناقصة: مناقصة تنافسية
1. The Tender is scheduled as follows: i. Tender Announcement Date: 27 & 28 February 2024 ii. Bid Closing Date: 20 March 2024, 1600 hours (Iraq Time, GMT+3) 2. Strategy i. Tender Strategy: Competitive Bidding tender. ii. Submission: Separate Envelope for Technical Proposal and Commercial Proposal. iii. Evaluation: This tender is open competitive bidding with 2 tier	إن التوقيتات المنظمة لجدول أعمال العطاء/المناقصة تكون كما يلي: زير الزيخ الإعلان عن العطاء/المناقصة تكون كما يلي: زير الإعلان عن العطاء/المناقصة: 20 شباط 2024. زير الإعلان عن العطاء/المناقصة: 20 أذار 2024 الساعة 1600 (بتوقيت العراق , عدول الاستراتيجية زير الاستراتيجية المناقصة: مناقصة تنافسية زير المناقصة المناقصة العطاء الاصلي. زير التقديم: هذه المناقصه هي مناقصة متافسية مفتوحة بمرحلتين، اي انه سيتم فتح
The Tender is scheduled as follows:	إن التوقيتات المنظمة لجدول أعمال العطاء/المناقصة تكون كما يلي: ز تاريخ الإعلان عن العطاء/المناقصة: 27 و 28 شباط 2024. ii. تاريخ إغلاق عرض الأسعار: 20 اذار 2024 الساعة 1600 (بتوقيت العراق , +3 ساعات من توقيت جرينيتش العالمي) الاستراتيجية i. إستراتيجية المناقصة: مناقصة تنافسية ii. تقديم: مغلف منفصل للمقترح التقني والتجاري ووديعة العطاء الاصلي. iii. التقييم: هذه المناقصه هي مناقصه تنافسية مفتوحة بمرحلتين، اي انه سيتم فتح العروض التجارية للمزايدين الذين تم تأهيلهم
1. The Tender is scheduled as follows: i. Tender Announcement Date: 27 & 28 February 2024 ii. Bid Closing Date: 20 March 2024, 1600 hours (Iraq Time, GMT+3) 2. Strategy i. Tender Strategy: Competitive Bidding tender. ii. Submission: Separate Envelope for Technical Proposal and Commercial Proposal. iii. Evaluation: This tender is open competitive bidding with 2 tier evaluation, i.e. Firstly Bidders' technical proposal will be evaluated.	إن التوقيتات المنظمة لجدول أعمال العطاء/المناقصة تكون كما يلي: ز تاريخ الإعلان عن العطاء/المناقصة: 27 و 28 شباط 2024. ii. تاريخ إغلاق عرض الأسعار: 20 اذار 2024 الساعة 1600 (بتوقيت العراق , +3 ساعات من توقيت جرينيتش العالمي) i. الاستراتيجية i. استراتيجية المناقصة: مناقصة تنافسية ii. تقديم: مغلف منفصل المقترح التقني والتجاري ووديعة العطاء الاصلي. iii. التقييم: هذه المناقصه هي مناقصه تنافسية مقتوحة بمرحلتين، اي انه سيتم فتح العروض الفيز المناقصة هي مناقصه العربين الولا ومن ثم العروض التجارية المزايدين الذين تم تأهيلهم فنيا فقط والذي يتماشي مع اجراءات التعاقد والشراء الموحدة لعقود التراخيص البترولية.
1. The Tender is scheduled as follows: i. Tender Announcement Date: 27 & 28 February 2024 ii. Bid Closing Date: 20 March 2024, 1600 hours (Iraq Time, GMT+3) 2. Strategy i. Tender Strategy: Competitive Bidding tender. ii. Submission: Separate Envelope for Technical Proposal and Commercial Proposal. iii. Evaluation: This tender is open competitive bidding with 2 tier evaluation, i.e. Firstly Bidders' technical proposal will be evaluated. Commercial proposal evaluation will be only for technically acceptable	i. إن التوقيتات المنظمة لجدول أعمال العطاء/المناقصة تكون كما يلي: i. تاريخ الإعلان عن العطاء/المناقصة: 27 و 28 شباط 2024. ii. تاريخ إغلاق عرض الأسعار: 20 اذار 2024 الساعة 1600 (بتوقيت العراق, الله على 1600 الساعة 1600 (بتوقيت العراق, على الاستراتيجية المناقصة من مناقصة تنافسية . i. إستراتيجية المناقصة: مناقصة تنافسية . ii. تقديم: مغلف منفصل المقترح التقني والتجاري ووديعة العطاء الاصلي. iii. التقييم: هذه المناقصه هي مناقصة تنافسية مقتوحة بمرحلتين، اي انه سيتم فتح العروض التجارية المزايدين الذين تم تأهيلهم فتح البترون الذي يتماشى مع اجراءات التعاقد والشراء الموحدة لعقود التراخيص البترولية. iii بجب ان تصدر وثيقة طلب الحصول على الوثائق بعد تلقي نسخة من رسوم المناقصة عن طريق.
1. The Tender is scheduled as follows: i. Tender Announcement Date: 27 & 28 February 2024 ii. Bid Closing Date: 20 March 2024, 1600 hours (Iraq Time, GMT+3) 2. Strategy i. Tender Strategy: Competitive Bidding tender. ii. Submission: Separate Envelope for Technical Proposal and Commercial Proposal. iii. Evaluation: This tender is open competitive bidding with 2 tier evaluation, i.e. Firstly Bidders' technical proposal will be evaluated. Commercial proposal evaluation will be only for technically acceptable bidder which is aligned with Standard Contracting and Procurement Procedures (SCPP) for Petroleum Licensing Rounds Contracts.	1. إن التوقيتات المنظمة لجدول أعمال العطاء/المناقصة تكون كما يلي: i. تاريخ الإعلان عن العطاء/المناقصة: 27 و 28 شباط 2024. ii. تاريخ إغلاق عرض الاسعار: 20 اذار 2024 الساعة 1600 (بتوقيت العراق, +3 ساعات من توقيت جرينيتش العالمي) 2. الاستراتيجية . ii. إستراتيجية المناقصة: مناقصة تنافسية . ii. تقديم: مغلف منفصل للمقترح التقني والتجاري ووديعة العطاء الاصلي iii. التقييم: هذه المناقصه هي مناقصه تنافسية مفتوحة بمرحلتين، اي انه سيتم فتح العطاء الاحلي الذين تم تأهيلهم المؤلفة والذي يتماشى مع اجراءات التعاقد والشراء الموحدة لعقود التراخيص البترولية. 3. يجب ان تصدر وثبقة طلب الحصول على الوثانق بعد تلقي نسخة من رسوم المناقصة عن طريق البريد الإلكتروني أو القرص المضغوط من بتروناس
1. The Tender is scheduled as follows: i. Tender Announcement Date: 27 & 28 February 2024 ii. Bid Closing Date: 20 March 2024, 1600 hours (Iraq Time, GMT+3) 2. Strategy i. Tender Strategy: Competitive Bidding tender. ii. Submission: Separate Envelope for Technical Proposal and Commercial Proposal. iii. Evaluation: This tender is open competitive bidding with 2 tier evaluation, i.e. Firstly Bidders' technical proposal will be evaluated. Commercial proposal evaluation will be only for technically acceptable bidder which is aligned with Standard Contracting and Procurement Procedures (SCPP) for Petroleum Licensing Rounds Contracts. 3. RFQ/ITB document shall be issued via email or CD by PCIHBV after receipt of a	i. إن التوقيتات المنظمة لجدول أعمال العطاء/المناقصة تكون كما يلي: i. تاريخ الإعلان عن العطاء/المناقصة: 27 و 28 شباط 2024. ii. تاريخ إغلاق عرض الأسعار: 20 اذار 2024 الساعة 1600 (بتوقيت العراق, خد ساعات من توقيت جرينيتش العالمي) i. إستراتيجية المناقصة: مناقصة تنافسية ii. إستراتيجية المناقصة: مناقصة تنافسية iii. التقييم: هذه المناقصه هي مناقصه تنافسية مفتوحة بمرحلتين، اي انه سيتم فتح العروض الفنية المزايدين اولا ومن ثم العروض التجارية المزايدين الذين تم تاهيلهم فنيا فقط والذي يتماشي مع اجراءات التعاقد والشراء الموحدة لعقود التراخيص البترولية. iii. بجب ان تصدر وثيقة طلب الحصول على الوثائق بعد تلقي نسخة من رسوم المناقصة عن طريق البريد الإلكتروني أو القرص المضغوط من بتروناس iii بستممل المتعهد كل المصروفات الذاتجة عن تقديمه العطاء بما فيها مصروفات إعداد العطاء وملئه والتوضيحات المتعلقة به وتسليمه.
 The Tender is scheduled as follows: Tender Announcement Date: 27 & 28 February 2024 Bid Closing Date: 20 March 2024, 1600 hours (Iraq Time, GMT+3) Strategy Tender Strategy: Competitive Bidding tender. Submission: Separate Envelope for Technical Proposal and Commercial Proposal. Evaluation: This tender is open competitive bidding with 2 tier evaluation, i.e. Firstly Bidders' technical proposal will be evaluated. Commercial proposal evaluation will be only for technically acceptable bidder which is aligned with Standard Contracting and Procurement Procedures (SCPP) for Petroleum Licensing Rounds Contracts. RFQ/ITB document shall be issued via email or CD by PCIHBV after receipt of a scanned copy of Tender Fee. 	إن التوقيتات المنظمة لجدول أعمال العطاء/المناقصة تكون كما يلي: ز تاريخ الإعلان عن العطاء/المناقصة: 27 و 28 شباط 2024. ii. تاريخ إغلاق عرض الأسعار: 20 اذار 2024 الساعة 1600 (بتوقيت العراق, خدستان المساعات من توقيت جرينيتش العالمي) i. إستراتيجية المناقصة: مناقصة تنافسية ii. المتراتيجية المناقصة: مناقصة تنافسية iii. التقييم: هذه المناقصه هي مناقصه تنافسية مفتوحة بمرحلتين، اي انه سيتم فتح العروض الفنية للمزايدين اولا ومن ثم العروض التجارية المزايدين الذين تم تاهيلهم فنيا فقط والذي يتماشي مع اجراءات التعاقد والشراء الموحدة لعقود التراخيص البترولية. 3. بجب ان تصدر وثيقة طلب الحصول على الوثانق بعد تلقي نسخة من رسوم المناقصة عن طريق البريد الإلكتروني أو القرص المضغوط من بتروناس 4. سيتحمل المتعهد كل المصروفات الناتجة عن تقديمه للعطاء بما فيها مصروفات إعداد العطاء ومنه والتوضيحات المتعلقة به وتسليه.
 The Tender is scheduled as follows: Tender Announcement Date: 27 & 28 February 2024 Bid Closing Date: 20 March 2024, 1600 hours (Iraq Time, GMT+3) Strategy Tender Strategy: Competitive Bidding tender. Submission: Separate Envelope for Technical Proposal and Commercial Proposal. Evaluation: This tender is open competitive bidding with 2 tier evaluation, i.e. Firstly Bidders' technical proposal will be evaluated. Commercial proposal evaluation will be only for technically acceptable bidder which is aligned with Standard Contracting and Procurement Procedures (SCPP) for Petroleum Licensing Rounds Contracts. RFQ/ITB document shall be issued via email or CD by PCIHBV after receipt of a scanned copy of Tender Fee. The Bidders shall bear all costs arising from or incidental to the preparation, 	i. إن التوقيتات المنظمة لجدول أعمال العطاء/المناقصة تكون كما يلي: i. تاريخ الإعلان عن العطاء/المناقصة: 27 و 28 شباط 2024. ii. تاريخ إغلاق عرض الأسعار: 20 اذار 2024 الساعة 1600 (بتوقيت العراق, خد ساعات من توقيت جرينيش العالمي) i. إستراتيجية المناقصة: مناقصة تنافسية ii. إستراتيجية المناقصة: مناقصة تنافسية iii. تقديم: مغلف منفصل للمقترح التقني والتجاري ووديعة العطاء الاصلي. iii. التقييم: هذه المناقصه هي مناقصه تنافسية مفتوحة بمرحلتين، اي انه سيتم فتح العروض الفنية للمزايدين الذين تم تاهيلهم فنيا فقط والذي يتماشي مع اجراءات التعاقد والشراء الموحدة لعقود التراخيص البترولية. ix بجب ان تصدر وثيقة طلب الحصول على الوثائق بعد تلقي نسخة من رسوم المناقصة عن طريق البريد الإلكتروني أو القرص المصغوط من بتروناس ix سيتممل المتعهد كل المصروفات الناتجة عن تقديمه للعطاء بما فيها مصروفات إعداد العطاء وملنه والتوضيحات المتعلقة به وتسليمه. ix سيتممل المتعهد //المقاول الفائز بالعطاء رسوم إعلان العطاء/المناقصة. ix سيتممل المتعهد //المقاول الفائز بالعطاء رسوم إعلان العطاء/المناقصة.
 The Tender is scheduled as follows: Tender Announcement Date: 27 & 28 February 2024 Bid Closing Date: 20 March 2024, 1600 hours (Iraq Time, GMT+3) Strategy Tender Strategy: Competitive Bidding tender. Submission: Separate Envelope for Technical Proposal and Commercial Proposal. Evaluation: This tender is open competitive bidding with 2 tier evaluation, i.e. Firstly Bidders' technical proposal will be evaluated. Commercial proposal evaluation will be only for technically acceptable bidder which is aligned with Standard Contracting and Procurement Procedures (SCPP) for Petroleum Licensing Rounds Contracts. RFQ/ITB document shall be issued via email or CD by PCIHBV after receipt of a scanned copy of Tender Fee. 	1. إن التوقيتات المنظمة لجدول أعمال العطاء/المناقصة تكون كما يلي: i. تاريخ الإعلان عن العطاء/المناقصة: 27 و 28 شباط 2024. ii. و الإعلان عن العطاء/المناقصة: 20 شباط 2024 أبتوقيت العراق , 160 أبتوقيت العراق , 20 الأسر التيجية العساعات من توقيت جرينيتش العالمي) i. إستراتيجية المناقصة: مناقصة تنافسية ii. المترونجية المعلاء الاصلى. ii. تقديم: مغلف منفصل المقترح التقني والتجاري ووديعة العطاء الاصلى. iii التقييم: هذه المناقصه هي مناقصه تنافسية مفتوحة بمرحلتين، اي انه سيتم فتح العروض الفنية المرايدين اولا ومن ثم العروض التجارية المرايدين الذين تم تأهيلهم فقيا فقط والذي يتماشي مع اجراءات التعاقد والشراء الموحدة لعقود التراخيص البترولية. 3. يجب ان تصدر وثيقة طلب الحصول على الوثائق بعد تلقي نسخة من رسوم المناقصة عن طريق البريد الإلكتروني أو القرص المضغوط من بتروناس وماله والتوضيحات المتعلقة به وتسليمه. 4. سيتحمل المتعهد كل المصروفات الناتجة عن تقديمه للعطاء بما فيها مصروفات إعداد العطاء وملئه والتوضيحات المتعلقة به وتسليمه. 5. سيتحمل المتعهد / المقاول الفائز بالعطاء رسوم إعلان العطاء/المناقصة. المناقصة دون إنذار أو إبداء أسباب.
 The Tender is scheduled as follows: Tender Announcement Date: 27 & 28 February 2024 Bid Closing Date: 20 March 2024, 1600 hours (Iraq Time, GMT+3) Strategy Tender Strategy: Competitive Bidding tender. Submission: Separate Envelope for Technical Proposal and Commercial Proposal. Evaluation: This tender is open competitive bidding with 2 tier evaluation, i.e. Firstly Bidders' technical proposal will be evaluated. Commercial proposal evaluation will be only for technically acceptable bidder which is aligned with Standard Contracting and Procurement Procedures (SCPP) for Petroleum Licensing Rounds Contracts. RFQ/ITB document shall be issued via email or CD by PCIHBV after receipt of a scanned copy of Tender Fee. The Bidders shall bear all costs arising from or incidental to the preparation, clarification, finalization and delivery of their Bid Proposals. 	1. إن التوقيتات المنظمة لجدول أعمال العطاء/المناقصة تكون كما يلي: i. تاريخ الإعلان عن العطاء/المناقصة: 27 و 28 شباط 2024. ii. و الريخ إغلاق عرض الأسعار: 20 اذار 2024 الساعة 1600 (بتوقيت العراق, 160 الاستراتيجية المساعات من توقيت جرينيتش العالمي) ii. إستراتيجية المناقصة: مناقصة تنافسية . الستراتيجية المناقصة: مناقصة تنافسية . التقييم: مغلف منفصل المقترح التقني والتجاري ووديعة العطاء الاصلي
 The Tender is scheduled as follows: Tender Announcement Date: 27 & 28 February 2024 Bid Closing Date: 20 March 2024, 1600 hours (Iraq Time, GMT+3) Strategy Tender Strategy: Competitive Bidding tender. Submission: Separate Envelope for Technical Proposal and Commercial Proposal. Evaluation: This tender is open competitive bidding with 2 tier evaluation, i.e. Firstly Bidders' technical proposal will be evaluated. Commercial proposal evaluation will be only for technically acceptable bidder which is aligned with Standard Contracting and Procurement Procedures (SCPP) for Petroleum Licensing Rounds Contracts. RFQ/ITB document shall be issued via email or CD by PCIHBV after receipt of a scanned copy of Tender Fee. The Bidders shall bear all costs arising from or incidental to the preparation, clarification, finalization and delivery of their Bid Proposals. The successful bidder will bear the advertisement fee of this tender as mentioned in ITB. PCIHBV reserves the right to award or not to award this tender at its sole 	1. إن التوقيتات المنظمة لجدول أعمال العطاء/المناقصة تكون كما يلي: i. تاريخ الإعلان عن العطاء/المناقصة: 27 و 28 شباط 2024. ii. إن التوقيتات المنظمة لجدول على العطاء/المناقصة: 20 الأسلام: 100 الأار بتوقيت العراق , 10 الأسراتيجية المساعات من توقيت جرينيتش العالمي) ii. إستراتيجية المناقصة: مناقصة تنافسية ii. المتراتيجية المناقصة: مناقصة تنافسية iii. التقييم: هذه المناقصه هي مناقصه تنافسية مفتوحة بمرحلتين، اي انه سيتم فتح العروض الفقية المرايدين الذين تم تأهيلهم فقيا فقط والذي يتماشي مع اجراءات التعاقد والشراء الموحدة لعقود التراخيص البترولية. 3. يجب ان تصدر وثيقة طلب الحصول على الوثائق بعد تلقي نسخة من رسوم المناقصة عن طريق البرو الية. المصدوفات الناتجة عن تقديمه للعطاء بما فيها مصروفات إعداد العطاء وملئه والتوضيحات المتعلقة به وتسليمه. 4. سيتحمل المتعهد كل المصروفات الناتجة عن تقديمه للعطاء بما فيها مصروفات إعداد العطاء المشركة بتروناس الحق في منح العطاء أو الامتناع عن منحه وذلك وفقاً لتقدير اتها الخاصة كما لها الحق في إلغاء العطاء/المناقصة دون إنذار أو إبداء أسباب. 5. كل المكاتبات والمستدات المرفقة يجب أن تكون مكتوبة باللغة الإنجليزية.
 The Tender is scheduled as follows: Tender Announcement Date: 27 & 28 February 2024 Bid Closing Date: 20 March 2024, 1600 hours (Iraq Time, GMT+3) Strategy Tender Strategy: Competitive Bidding tender. Submission: Separate Envelope for Technical Proposal and Commercial Proposal. Evaluation: This tender is open competitive bidding with 2 tier evaluation, i.e. Firstly Bidders' technical proposal will be evaluated. Commercial proposal evaluation will be only for technically acceptable bidder which is aligned with Standard Contracting and Procurement Procedures (SCPP) for Petroleum Licensing Rounds Contracts. RFQ/ITB document shall be issued via email or CD by PCIHBV after receipt of a scanned copy of Tender Fee. The Bidders shall bear all costs arising from or incidental to the preparation, clarification, finalization and delivery of their Bid Proposals. The successful bidder will bear the advertisement fee of this tender as mentioned in ITB. PCIHBV reserves the right to award or not to award this tender at its sole discretion; as well as the right to cancel the tender without prior notice. 	1. إن التوقيتات المنظمة لجدول أعمال العطاء/المناقصة تكون كما يلي: i. تاريخ الإعلان عن العطاء/المناقصة: 27 و 28 شباط 2024. ii. و الريخ إغلاق عرض الأسعار: 20 اذار 2024 الساعة 1600 (بتوقيت العراق, 160 الاستراتيجية المساعات من توقيت جرينيتش العالمي) ii. إستراتيجية المناقصة: مناقصة تنافسية . الستراتيجية المناقصة: مناقصة تنافسية . التقييم: مغلف منفصل المقترح التقني والتجاري ووديعة العطاء الاصلي
 The Tender is scheduled as follows: Tender Announcement Date: 27 & 28 February 2024 Bid Closing Date: 20 March 2024, 1600 hours (Iraq Time, GMT+3) Strategy Tender Strategy: Competitive Bidding tender. Submission: Separate Envelope for Technical Proposal and Commercial Proposal. Evaluation: This tender is open competitive bidding with 2 tier evaluation, i.e. Firstly Bidders' technical proposal will be evaluated. Commercial proposal evaluation will be only for technically acceptable bidder which is aligned with Standard Contracting and Procurement Procedures (SCPP) for Petroleum Licensing Rounds Contracts. RFQ/ITB document shall be issued via email or CD by PCIHBV after receipt of a scanned copy of Tender Fee. The Bidders shall bear all costs arising from or incidental to the preparation, clarification, finalization and delivery of their Bid Proposals. The successful bidder will bear the advertisement fee of this tender as mentioned in ITB. PCIHBV reserves the right to award or not to award this tender at its sole 	1. إن التوقيتات المنظمة لجدول أعمال العطاء/المناقصة تكون كما يلي: i. تاريخ الإعلان عن العطاء/المناقصة: 27 و 28 شباط 2024. ii. و الريخ إغلاق عرض الأسعار: 20 اذار 2024 الساعة 1600 (بتوقيت العراق, 160 الاستراتيجية المساعات من توقيت جرينيتش العالمي) ii. إستراتيجية المناقصة: مناقصة تنافسية . الستراتيجية المناقصة: مناقصة تنافسية . التقييم: مغلف منفصل المقترح التقني والتجاري ووديعة العطاء الاصلي